



NOTY O AUTORACH

ANTONI BORTNOWSKI

Dr, adiunkt w Instytucie Filologii Wschodniosłowiańskich UAM. Zainteresowania i badania naukowe: tekst kijowski, obrazy Kijowa w literaturze rosyjskiej (i światowej), pamięć, tożsamość, memuarystyka, geopolityka. Wybrane publikacje: *Образ города в „Белой гвардии” Михаила Булгакова и в „Городе” Валерьяна Пидмогильного* („Русистика и компаративистика” 2021, nr XV); *Образ родного города в творчестве Виктора Некрасова (на материале „Записок зеваки”)* (*Другие берега русской литературы и культуры: идеи, поэтика, контексты*, red. E. Tyszkowska-Kasprzak, I. Motejunajte, A. Smirnowa, Wrocław–Kraków, 2021); *Kijów początków XX wieku w twórczości pisarzy pochodzenia żydowskiego* („Przegląd Środkowo-Wschodni” 2017, nr 2).

Kontakt: a.bortnowski@amu.edu.pl

KATARZYNA BUCZEK

Dr, adiunkt w Instytucie Sławistyki Uniwersytetu Rzeszowskiego, absolwentka filologii rosyjskiej i angielskiej oraz podyplomowych studiów dziennikarskich. Jej zainteresowania naukowe koncentrują się na nauczaniu języka rosyjskiego od podstaw na studiach rusycystycznych, a także na integracji nauczania języka obcego ze sztuką, szczególnie poprzez zastosowanie technik teatralnych w procesie nauczania. Jest autorką dwóch monografii naukowych: *Etap początkowy w nauczaniu języka rosyjskiego studentów rozpoczynających akwizycję języka od podstaw* (Rzeszów 2014), *Nauczanie języka rosyjskiego od podstaw na studiach rusycystycznych* (Rzeszów 2015).

Kontakt: kbuczek@ur.edu.pl

MAGDALENA JASZCZEWSKA

Dr hab., adiunkt w Instytucie Rusycystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego. Zainteresowania naukowe: system fonetyczny i morfologiczny języka rosyjskiego. Szczególny obszar zainteresowań — polskie i rosyjskie przysłowia i powiedzenia w aspekcie kulturowym. Współautorka podręcznika *Современный русский язык: упражнения (фонетика, фонология, орфоэпия, графика, орфография)* (Gdańsk 2000, wspólnie z Janiną Bartoszewską, Urszulą Patocką) i autorka monografii *Polskie i rosyjskie paremie w aspekcie kulturowym* (Gdańsk 2018).

Kontakt: magdalena.jaszczewska@ug.edu.pl

LILIANA KALITA

Dr, adiunkt w Instytucie Rusycystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego, kierownik Pracowni Badań Kulturowych nad Najnowszą Literaturą Rosyjską. Zainteresowania naukowe: najnowsza literatura rosyjska, pierwsza fala emigracji rosyjskiej, historia kina rosyjskiego.
Kontakt: liliana.kalita@ug.edu.pl

ALEKSANDER KIKLEWICZ

Prof. dr hab., pracuje w Instytucie Dziennikarstwa i Komunikacji Społecznej UWM w Olsztynie. Kierownik Zakładu Komunikacji Społecznej i Języka Mediów. Dyrektor Centrum Badań Europy Wschodniej UWM w Olsztynie. Redaktor naczelny czasopisma „Przegląd Wschodnioeuropejski”. Redaktor trzech serii wydawniczych. Autor ponad 450 publikacji, w tym 21 monografii. Publikował w wielu językach i w wielu krajach. Przedmiotem zainteresowań jest teoria i filozofia języka, metodologia badań lingwistycznych, socjologia językoznawstwa, gramatyka funkcjonalna, składnia semantyczna, komunikologia i pragmatyka językowa, psycholingwistyka i semantyka kognitywna, semantyka logiczna, językoznawstwo konfrontatywne: polsko-wschodniosłowiańskie oraz słowiańsko-germańskie. Kierownik bądź wykonawca kilku projektów naukowo-badawczych, w tym realizowanych we współpracy międzynarodowej. Jest członkiem Komisji Stylistycznej oraz Komisji Lingwistyki Dyskursu przy Międzynarodowym Komitecie Sławistów, a także członkiem Socjetas Humboldtiana Polonorum. Jest (powtórnie) członkiem Zarządu Polskiego Towarzystwa Językoznawczego.
Kontakt: akiklewicz@gmail.com

BORIS LANIN

Prof. dr hab., autor federalnych podręczników do literatury dla klas 5–11 rosyjskich szkół średnich (2005–2022) oraz dla uniwersytetów, które zostały zakazane z powodów politycznych. Przez 16 lat kierował Laboratorium Edukacji Literackiej Rosyjskiej Akademii Edukacji (Moskwa) i był profesorem w GITIS (Moskwa). Jako profesor wizytujący wykładał na Uniwersytecie Waseda (Tokio), Uniwersytecie w Osace, Uniwersytecie w Hokkaido, Uniwersytecie w Kobe, Uniwersytecie w Saitamie (wszystkie w Japonii), CEU (Budapeszt), Uniwersytecie Stanforda, SUNY — Uniwersytecie Stanowym Nowego Jorku (distinguished visiting professor) oraz na Uniwersytecie w Bath (Wielka Brytania). Był także badaczem wizytującym w Instytutach Studiów Zaawansowanych w Paryżu, Warszawie, Waszyngtonie (The Kennan Institute, Woodrow Wilson Center for International Scholars), w Szwedzkim Kolegium (Uppsala) i innych. Jego prace zostały opublikowane w językach: rosyjskim, angielskim, francuskim, niemieckim, japońskim, koreańskim, serbskim i polskim.
Kontakt: borial2003@gmail.com

IWONA ANNA NDIAYE

Prof. dr hab., pracuje w Instytucie Literaturoznawstwa UWM w Olsztynie. Sekretarz Prezydium Komisji Emigrantologii Słowian Międzynarodowego Komitetu Slawistów. Członek-ekspert Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych. Zainteresowania badawcze: literatura i kultura pierwszej fali emigracji rosyjskiej, komunikacja międzykulturowa, przekład literacki i specjalistyczny.

Kontakt: anna.ndiaye@uwm.edu.pl

MARTA NOIŃSKA

Dr, adiunkt w Instytucie Rusycystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego. Jej zainteresowania badawcze obejmują analizę dyskursu medialnego oraz folklorystykę. Autorka monografii *Orędzie noworoczne przywódcy państwa jako rytualny gatunek dyskursu medialnego na materiale rosyjskich, niemieckich i polskich przemówień. Analiza mediolingwistyczna* (Gdańsk 2020) oraz ponad 20 artykułów naukowych o tematyce mediolingwistycznej i lingwokulturowej, publikowanych m.in. w czasopiśmie „Przegląd Wschodnioeuropejski”, „Przegląd Rusycystyczny” i „Slavia Orientalis”.

Kontakt: marta.noinska@ug.edu.pl

HANUŠ NYKL

Doc., dr, niezależny badacz. Koncentruje się na historii myśli rosyjskiej XIX i XX wieku, na sytuacji religijnej Europy Wschodniej i historii rosyjskiej emigracji międzywojennej. Autor i redaktor wielu publikacji prasowych i książkowych, m.in. *Institute a osobnosti ruské meziválečné emigrace v Československu* (Praha 2021), *Slavjanofilství a slavjanofilské paradigma v ruském myšlení 19. století* (Praha 2015), *Náboženství v ruské kultuře* (Červený Kostelec 2013).

Kontakt: hanus.nykl@seznam.cz

SVETLANA PAVLENKO

Dr, adiunkt w Instytucie Rusycystyki i Studiów Wschodnich UG. Zainteresowania naukowe: historia literatury rosyjskiej XIX–XXI wieku, studia nad przestrzenią, tekst syberyjski i teksty miejskie, imagologia, komparatystyka. Wybrane publikacje: *Rosja Adama Mickiewicza oraz jego polskich i rosyjskich przyjaciół* (Gdańsk 2018); *Syberyjski tekst literatury rosyjskiej we współczesnej myśli humanistycznej* („Białostockie Studia Literaturoznawcze” 2018, nr 13); *Przestrzeń, wojna i pamięć w dokumentalno-artystycznej prozie Swietłany Aleksijewicz* („Przegląd Rusycystyczny” 2020, nr 3); *Heterotopie i nie-miejsca w powieści Jany Wagner „Pandemia”* („Slavica Wratislaviensia” 2023, nr 177); *Diabelskie koło historii. Poetyki miejskie w powieści Aleksieja Iwanowa „Cienie Teutonów”* („Studia Rossica Posnaniensia” 2024, vol. 49, nr 1).

Kontakt: svetlana.pavlenko@ug.edu.pl

ANNA PAVLOVA

Dr hab., pracownik naukowy Wydziału Tłumaczeń FTSK Germersheim Uniwersytetu Jana Gutenberga w Moguncji. Zainteresowania badawcze: fonetyka i intonacja, gramatyka, semantyka, frazeologia, tłumaczenie, nauczanie języka rosyjskiego jako obcego. Najważniejsze publikacje: *Переводческий билингвизм. По материалам ошибок письменного перевода* (Moskwa 2016; wspólnie z I. Owczinnikową); *Фразовое ударение в фонетическом, функциональном и семантическом аспектах* (Moskwa 2018; wspólnie z N. Swietozarową); *Prädikatives Attribut. Eine Vergleichsstudie für Deutsch und Russisch*. (Berlin 2018; wspólnie z L. Naiditsch); *Textbook of Russian phraseology* (Mainz 2022); *Thesaurus für die Förderung der Textproduktion für Deutsch- und Russischlernende* (Mainz 2022).
Kontakt: pavloan@uni-mainz.de

MACIEJ PIECZYŃSKI

Dr, pracownik Instytutu Literatury i Nowych Mediów Uniwersytetu Szczecińskiego. Rusycysta, ukrainista. Zajmuje się głównie współczesną dramaturgią rosyjską, ale również publicystyką rosyjską, ukraińską oraz białoruską. Autor książek: *Jak nas piszą cyrylicą. Białorusini, Rosjanie i Ukraińcy o Polakach* (Warszawa 2018); *Modele dialogu z tradycją w najnowszej dramaturgii rosyjskiej* (Szczecin 2021); *Granica propagandy. Łukaszenka i Putin na wojnie hybrydowej z Polską* (Warszawa 2022); *Stalin wiecznie żywy. Obraz „czerwonego cara” we współczesnej publicystyce, literaturze i teatrze rosyjskim* (Warszawa 2023) oraz *Nie ma innej Rosji. Dlaczego Moskwa jest imperialna, agresywna i despotyczna* (Warszawa 2024).
Kontakt: maciej.pieczynski@usz.edu.pl

ELŻBIETA PIETRAŚ

Dr, adiunkt w Instytucie Rusycystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego. Zainteresowania naukowe: socjolingwistyka, glottodydaktyka, psycholingwistyka, perswazja językowa, etyka języka, polityka językowa. Wybrane publikacje: *Политика лингвистической безопасности РФ (Perswazja językowa w różnych dyskursach, t. 2, red. Ż. Śladkiewicz, A. Klimkiewicz, Gdańsk 2017); Wybrane modele perswazyjne i techniki lingwistyczne w kształtowaniu przekonań zinterioryzowanych (Perswazja językowa w różnych dyskursach, t. 4, red. Ż. Śladkiewicz, A. Klimkiewicz, Gdańsk 2019); Przelączenie kodu językowego przez studentów Instytutu Rusycystyki i Studiów Wschodnich na Uniwersytecie Gdańskim (Socjolingwistyczne badania w teorii i praktyce: ujęcie interdyscyplinarne, vol. 7, red. J. Mampe, M. Noińska, J. Hinc, Gdańsk 2020; wspólnie z M. Noińską).*
Kontakt: elzbieta.pietras@ug.edu.pl

WANDA STEC

Dr, adiunkt w Instytucie Rusycystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego. Tłumaczka przysięgła języka rosyjskiego (od 1997). Zaintereso-

wania badawcze: polsko-rosyjskie językoznawstwo konfrontatywne (leksykologia, w tym leksyka i frazeologia specjalistyczna, słowotwórstwo, semantyka); przekład tekstów specjalistycznych — praktyka i dydaktyka przekładu prawniczego oraz tłumaczenie poświadczone w parze językowej polski-rosyjski; przekład ustny środowiskowy; stylistyka funkcjonalna w aspekcie porównawczym. Szczególny obszar zainteresowań stanowi nazewnictwo roślin leczniczych, będące przedmiotem wielu artykułów naukowych oraz monografii *Nazewnictwo roślin leczniczych: onomazjologiczne modele nominacji językowej w binominalnych nazwach gatunków roślin w językach polskim i rosyjskim w porównaniu z łacińską nomenklaturą naukową* (Gdańsk 2025).

Kontakt: wanda.stec@ug.edu.pl

GENNADIJ ZELDOWICZ

Prof. dr hab. Urodził się w Charkowie (Ukraina). Pracował na Uniwersytecie w Charkowie, na UKW w Bydgoszczy (była Akademia Bydgoska), UMK w Toruniu. Obecnie pracuje na Uniwersytecie Warszawskim jako kierownik Zakładu Semiotyki Instytutu Lingwistyki Stosowanej (Wydział Lingwistyki Stosowanej). Tłumacz poezji polskiej, angielskiej, hiszpańskiej, portugalskiej, francuskiej na język rosyjski. Najważniejsze publikacje: *Русские временные квантификаторы* (Wiedeń 1998); *Русский вид: семантика и прагматика* (Toruń 2002); *Русское предикативное имя* (Toruń 2005); *Прагматика грамматики* (Moskwa 2012); *Дискурсивная перспектива в лирической поэзии* (Warszawa 2021).

Kontakt: g.zeldovych@uw.edu.pl

BOŻENA ZOJA ZILBOROWICZ

Dr hab., prof. UMK, pracuje w Instytucie Literaturoznawstwa UMK. Literaturoznawczyni, rusycystka i bułgarystka. Zainteresowania naukowe: etyka i literatura, transgresje w literaturze i kulturze, rosyjsko-bułgarskie związki literackie i kulturowe, rosyjska mentalność, literatura rosyjska XIX–XXI wieku, rosyjskie traumy historyczne, rosyjski dyskurs postpamięciowy, artyści wobec wojny rosyjsko-ukraińskiej. Autorka książek: *Problemy etyczne we współczesnej prozie i publicystyce rosyjskiej (lata 60.–90.)* (Łódź 2000); *„Ponad stan”. Motywy transgresyjne w pisarstwie Jordana Jowkowa* (Toruń 2010); *Placzący Ezop. Życie i twórczość Wsiewołoda Garszy-na* (Toruń 2017).

Kontakt: bo.zena@umk.pl

ALEKSANDRA ZYWERT

Dr hab., prof. UAM. Pracuje w Instytucie Filologii Wschodniosłowiańskich UAM. Zainteresowania naukowe — współczesna proza rosyjska, literatura trzeciej fali emigracji rosyjskiej. Autorka książek: *Романы Бориса Пильняка 20-х годов* (Poznań 2001); *Pisarstwo Władimira Wojnowicza* (Poznań 2012) oraz licznych artykułów w czasopismach i monografiach zbiorowych.

Kontakt: azywert@amu.edu.pl